

Badische Landesbibliothek Karlsruhe

Digitale Sammlung der Badischen Landesbibliothek Karlsruhe

Psalterium cum apparatu vulgari [lat. u. dt.]

[Augsburg?], 1499?

[Psalm 11-20]

[urn:nbn:de:bsz:31-300288](#)

corū audiuit auris tua. ^a Tūdicare pu-
pillo et humili: vt non apponat ultra ma-
gnificare se homo super terrā. ps. x.

Tu domino confido quomodo di-
citis anime mee: transmigra in mon-
tem sicut passer. ^b Quoniam ecce peccato-
res intenderunt arcum: parauerunt sagit-
tas suas in pharetra vt sagittent in oblicu-
ro rectos corde. ^c Quoniam que perfecisti
destruxerunt: iustus autem quid fecit.
Dominus in tēplo sancto suo: dominus
in celo sedes eius. **O**culi eius in paupe-
rem respiciunt: palpebre eius interrogat
filios hominum. **D**ominus interrogat
iustū et impium: qui aut̄ diligit iniquitatē
odit animam suā. **P**luit super peccato-
res laqueos: ignis sulphur et spiritus p-
cellarum pars calicis eorum. ^b Quoniam
iustus dominus et iusticias dilexit: equi-
tatem vidit vultus eius.

psalmus. xi.

Salluum me fac domine quoniam
defecit sanctus: quoniam diminute
sunt veritates a filiis hominum. ^b Tana-
locuti sunt unusquisque ad primū suum:
labia dolosa in corde et corde locuti sūt.

von den sūnen der menschen. ^b Syredten die üppigen ding ieglicher zu seinem näch-
sten: die falschen leßzen in dem hertzen: vnd mit dem hertzen haben sy geredt.

Eurtaille dē waisen vnd
dem diemüttige: das der
mensch fürpas nit czileg
sich zü großmächtigen auf
der erd.

Lch getrawe in den
herze in welherweis
saget ir meiner sele: über
gee in den perge als der
spergb. ^b Wān sehēt die
sünden habent gespānen
den pogē: sy habēt berait
ire geschos in dē kocher
das sy schiessē in verbōz
genhait die do sind ains
rechten hertzen. ^c Wān
sy haben zerprochen die
ding die du hast volma-
cher: was tet aber der ge-
recht. ^c Ter herz ist in sei-
nē hailige tēpel: der herz
im himel ist sei stūl. ^c Sei
ne augen schwē in den
armen: seine prawen fra-
gen die sūn der mēschē.^c
Ter herz frager den ge-
rechte vnd den engütige
wān der do lieb hat die
poshait d'hasset sein sel.^c
^c Es regnet auf den lund
strick: feur schwobel vnd
d'gaist des vngewitters
ist ain taile ires kelchs.^b
Wann der gerecht herz
hat geliebt die gerechti-
kait: sein antlitz sieht die
gleichait.

Oherze mach mich
behalten wān der
hailig gebrast: wann die
warhait sind gemindert

Der herz zerstreut alle
trüglich lepzen; die gros
redende zunge. **D**ie da
sprachē wir werdē groß
mächtihen vnser zunge:
vnser lessizen sind vō vns
wer ist vnser herz. **D**urch
die iamerkait der gepre
stigen vnd das seufzzen
der armen:nun stand ich
auff spricht d̄ herz. **I**ch
wird setzen in hail: ich tu
getreulich i im. **C**ie auf
rede des herzen sind keu
sche aufredē: das silber
bewārt mit dem feur: ge
sundert der erden gerai
niger fibensfältig. **H**erz
du behaltest vns vnd be
hütest von disem geschlä
cht ewigklichē. **C**ie vu
gütigen geen in dē vmb
gang: nach deiner höhe
haft du gemanifaltiget
die sün der menschen.

Herz wie lang ver
güssest du mein vntz
an das end: vntz wie lāg
abkerest du dein antlütz
von mir. **M**ielang setz
ich die rāt in meiner sele:
vnd den schmerzen in
meynem hertzen durch
den tag. **V**ntz wie lang
wirt erhöcht mein veind
über mich: herz mein got
schaw vnd erhör mich.
Erleuchte meine augen
das ich nimer entschlaffe
in dē tod: das mei veind
icht sprech ich hab gesigt
wider in. **V**iz mich betrübent
in dein parmhertzigkeit.
Mein hertz ist erfrewet in
deinem hail: ich singe dem her
ren der mir gab die guten ding:
vnd wird psalliren dem namen des herren des hö
chsten.

Disperdet dñs vniuersa labia dolosa:
linguam magniloquam. **Q**ui dixerunt
linguam nostram magnificabimus: labia
nostra a nobis sunt: quis noster dñs est.
Propter miseriā in opum et geminū pau
perum: nunc exurgam dicit dñs. **P**onā
in salutari: fiducialr agam in eo. **E**loqa
dñi eloqa casta: argenti igne examinatū:
probatum terre purgatū septupluz. **T**u
dñe seruabis nos et custodies nos: a ge
neratione hac in eternum. **L**n circuitu
impī ambulant: sūm altitudinē tuaz mul
tiplicasti filos hominum. **psalmus. vii.**
Usq; quo dñe obliuisceris me in
finem: vsq; quo auertis faciem tuā
a me. **Q**uādiu ponam cōsilia in anima
mea: dolorem in corde meo per diem.
Usq; quo exaltabitur inimic⁹ meus sup
me: respice et exaudi me dñe deus me⁹.
Illumina oculos meos ne vñq; obdo
miam in morte: ne quando dicat inimic⁹
meus preualui aduersus eum. **Q**uitri
bulant me exultabūt si motus fucro: ego
autem in misericordia tua sperauī. **E**x
ultauit cor meum in salutari tuo: cantabo
domino qui bona tribuit mihi: et psallam
nomini domini altissimi. **psalmus. viii.**

Dixit insipiens in corde suo: nō est deus.^b Corrupti sunt et ab hominibus facti sunt in studijs suis: non est qui faciat bonum: non est usq; ad vnu.^c Dominus de celo pspexit super filios hominum: ut videat si est intelligens aut requirens deum.^d Omnes declinauerunt simul inutiles facti sunt: nō est qui faciat bonū: non est usq; ad vnu.^e Sepulchrū patens est guttura eorum: linguis suis do-lose agebat: venenum aspiduz sub labijs eoz.^f Quorum os maledictione et ama-ritudine plenum est: veloces pedes eoz ad effundendum sanguinē.^g Contritio et infelicitas in vijs eorum: et viam pacis non cognoverunt: non est timor dei ante oculos eorum.^h Nonne cognoscent oēs qui operantur iniquitatez: qui deuorant plebem meā sicut escam panis.ⁱ Deum non inuocauerunt: illic trepidauerunt timore: vbi non erat timor.^k Quoniam dñs in generatione iusta est: consiliuz inopis confudistis: quoniaz dñs spes eius est.^l Quis dabit ex syō salutare israhel: cum auerterit dominus captiuitatem plebis sue: exultabit iacob et letabitur israhel.

psalmus. xiiij.

chen volck: wann der herz widerstür die geuācknus seines volckes: so erhöher sich iacob: vnd freuet sich israhel.

DEr dnweise sprach in seinem herize: er ist nit gott.^b zerstört vnd unmenchlich sind sy wörde an irem fleis: er ist nit der gut tu vntz an ainem.^c Der herz von hinel sahe auff der menschen kind: das er befähe ob yernād wär der erkante oder süchte got.^d Alle sind sy abgekert vnd sind worden vunlitz: ir ist kainer der gut tu vntz an ainem.^e Das grab irer kele ist leidend vnd tünd klählich mit ire zunge: die gift der schlängen vnder iren leplenn.^f Der mund der hofhaite vnd der pitrikaite ist vol: ir füß sind schnelle zuuer-giessen das plün.^g Die zerreibung vnd vnsäglichkeit in iren wegen: vnd den weg des frides habēt sy nit erkant: vnd die vorcht gottes ist nit vor iren augen.^h Werden sy nit erkennen alle die da würcken vngerecht: die mein volck fressent als ai speis des prottes.ⁱ Sy riesten nicht zu got: do vorchten sy sich mit zaghaute vnd was kain vorcht.^k Wos der hei ist in dem gerechtē geschlächt: ir habt verschmächt des armen rat wann gott sein hoffnung ist.^l Wer gibt von syon den haider dem israhel?

Herr wersol wonen
in deinem zelt: vnd
wer sol rüen auf deinem
heiligen perge.^b **O**er do
ingeer on mail vnd tut
gerechtikait.^c **U**nd spri-
cht warhait in seine her-
zen: der nicht leicht ist in
seiner zug.^d **N**och geran
hat seinem nächstē nicht
übel: vñ hat mit genomen
schelwoz widerwärtig
klich von seinem nächstē.
Ver nicht enachtet des
übelwirdigē in seiner an-
gesicht: ^b do eret die die
gott fürchtent.^e **V**er do
schwert seinem nächstē
vnd wandelt des nit: der
sein schatz nit gab zu wü-
cher: vñnd naim kain gab
auf den vnschuldigen.^f
Wer das thüt der wirt
nit er wegt ewiglichen.
Behalte mich herre
wann ich geding zu
dir: ich sprach zu gott du
bist mein got: mir ist nit
wol on dich.^b **A**ll mein
will ist an de h ailege auf
der erden: vñnd an gros-
würkenden.^g **G**emeret
sind ir abgot: darnacheil-
ten sy. **T**ch'acht nit der
sammug die plüt opferet:
vnd irer namen gedenek
ich nit in meinen lepsen.^c
Ver herz ist ain tait meis
erbes vnd meins kopfs:
du hast gewalt meins er-
bes.^h **V**ie strick sind mi-
geuallen in den schönsten: vnd mein aigen ist mir geleutert.ⁱ

Omne qs habitabit in taberna-
culo tuo: aut qs regescer in monte
sancto tuo.^b **Q**ui ingreditur sine macula:
z operatur iusticiam.^c **Q**ui loquitur ve-
ritatez in corde suo: qui non egit dolū in
ligua sua.^d **N**ec fecit proximo suo malū:
z opprobrium nō accepit aduersus pro-
ximos suos.^e **A**d nihilum deductus est
in conspectu eius malignus: timētes aut
dominū glorificat.^f **Q**ui iurat proximo
suo z non decipit: qui pecuniaz suam nō
dedit ad usurā: z munera super innocen-
tes non accepit.^g **Q**ui facit hec: non mo-
uebitur in eternum. **Psalmus. xv.**

Qonserua me dñe quoniā speravi
in te: dixi domino deus me^h es tu:
quoniā bonorum meorum non eges.^b
Sanctis qui sunt in terra eiⁱ: mirificauit
omnes voluntates meas in eis.^c **M**ulti-
plicate sūt infirmitates eorū: postea acce-
lerauerunt.^d **N**on congregabo conuenti-
cula eorū de sanguinib^j: nec memor ero
nominum eoz per labia mea.^k **O**min^l
pars hereditatis mee et calicis mei tu es
qui restitues hereditatem meam mihi.^m
Hunes ceciderunt mihi in preclaris: et

enim hereditas mea p̄clara est mihi. **B**e nedicaꝝ dñm qui tribuit mihi intellectū: insuper et vſq; ad noctem increpauerunt me renes mei. **P**rouidebam dominuz in conspectu meo semper: quoniam a dext̄ris est mihi ne cōmouear. **D**ropter hoc letatum est cor meum et exultauit lingua mea: insup et caro mea requiescat in spe. **Q**uoniam non derelinques animā meā in inferno: nec dabis sanctum tuū videre corruptionem. **N**otas mihi fecisti vias vite: adimplebis me leticia cū vultu tuo: delectationes in dextera tua vſq; in finē

psalmus. xvij.

Exaudi domine iusticiam meaz: intende depreciationem meam. **H**uibus percipe orationem meam: non in labijs dolosis. **D**e vultu tuo iudicium meum prodeat: oculi tui videant equitates. **P**robasti cor meum et visitasti nocte: igne me examinasti et non est inuenta in me iniquitas. **U**t non loquatur os meum opera hominum: propter verba labiorum tuorū ego custodiui vias duas. **D**efisce gressus meos in semitis tuis: ut non moueantur vestigia mea.

Ich sol gesegen den herren der mir rat gab über das: vntz an die nacht lerten mich mein tierenn. **T**her satzt ich den herze vor meiner angeſicht der mir zu der rechten hand ist dz ich nit bewegt werd. **V**arub ist mein hertz erfreuet: vnd erhebt sich mein zung: vñ mein fläsch rastet hoffenlich. **W**ann du last nit mein sel in der helle: noch engibest das dein hailiger will gesehē werd. **V**u bestätet mir die weg des lebens: vol pring der freude vor dei ne antlitz die ewig schön zu deiner rechten hand.

Herr erhör mein ge rechtikait: vnd vernym mein pittung. **B**egreif mit ore mein geper nicht in valschen lepzen. **M**ein gericht gee an yo deinen antlitz: dein ange sehen an die gleichait. **D**u bewärelst mein hertz sischelst es des nachts: du glüest mich vnd vind nit die poshaft in mir. **T**as mein mund nicht sprech werck der mēchē durch die worte deiner lepzen: hüt ich des mordes weg. **K**halt auf meine gäng in deinen pfäden: das mein füsgäng nicht schleissen.

Ich rief dich an got wā
du erhörest mich: naige
mir dein o: vnd hör mei
newort. **O** ach dein er
parmunge wunderlich;
hailer die in dich hoffet;
On dē die deiner rech
tē hand widerstend: hüt
mein als der gesichte in
den augē. **B** edeck mich
in deinem schatte deiner
vertichen: von ire antlitz
die mich vngütig mach
ent. **O** ein veind habent
vmb geben mein sele: die
schlussē sy mit iren valsich
heit: vnd sprachen hoch
uertigklichenn mit irem
mund. **S**y trattē wider
mich nu vmb gabē mich:
sy satzten ire augen zenai
gen gen der erdenn. **S**y
geleichtē mich ainem le
wen der raubes begert:
vnd als des lewen kind
die verporgē sind. **N**er
stee auf kōm ee dann er:
pawē in: löse mein sel vō
den vngütigen: der dein
schwert ist von dein vein
den deiner hend. **N**er
tail sy lützel von dem erd
riech in irem leben: von
deinē verporgēn ist erfüllt
ir pauch. **O** ie iren sün sat
find: vnd ließen iren klai
nen das über belaibe. **R**
berich erischain in dei
ner angelicht in gerechti
kait: ich wird erfüllt so
dein ere erscheint.

Ich hab dich lieb her mein sterck: herz mein stām mein kraft mei erlöser. **M**ein
got mein helffer: vnd ich hoffin in.

Ego clamaui quoniā exaudisti me de?:
inclina aurem tuam mihi z exaudi verba
mea. **M**irifica misericordias tuas: qui
saluos facis sperantes in te. **H**resisten
tibus dextere tue: custodi me vt pupillaz
oculi. **S**ub vmbra alarum tuaruz pro
tege me: a facie impioz qui me affixerūt
Tnimici mei animā meam circundede
runt: adipem suum concluserunt: os eoꝝ
locutū est superbiam. **P**roijcientes me
nunc circūderunt me: oculos suos sta
tuerunt declinare in terraz. **S**uscepérunt
me sicut leo paratus ad predam: et sicut
catulus leonis habitās in abditis. **E**x
urge dñe preueni eum z supplanta eum:
eripe animā meā ab impio: frameā tuaz
ab inimicis man⁹ tue. **D**omine a pauc⁹
de terra diui de eos in vita eorum: de ab
sconditis tuis adimplerūt venter eoꝝ.
Saturati sunt filijs: z diuiserunt reliqas
suas paruulis suis. **E**go aut̄ in iusticia
apparebo in cōspectu tuo: faciabor cum
apparuerit gloria tua. **Psalmus. xvij.**

Diligam te domie fortitudo mea:
Dominus firmamentū meū z refu
gium meū z liberator meus. **D**eus me⁹

adiutor meus: et sperabo in eum. **P**ro/
tector me⁹ in cornu salut^s mee: et susceptor
meus. **L**audans inuocabo dominum:
et ab inimicis meis saluus ero. **O**rcun/
dederunt me dolores mortis: et torre^tes
iniquitatis perturbauerunt me: **D**olores
inferi circū dederūt me: preoccupauerūt
me laquei mortis. **T**u tribulatiōe mea
inuocauī dñm: et ad deum meū clamaui.
At exaudiuit de tēplo sancto suo voce^r
meam: et clamor meus in conspectu eius
introiuit in aures ei⁹. **O** mōta est et con-
tremuit terra: et fundamenta montiū con-
turbata sunt: et cōmota sunt quoniaz irat⁹
est eis. **A**scendit fumus in ira eius: et ig-
nis a facie eius exarsit: carbones succensi
sunt ab eo. **I**nclinauit celos et descēdit:
et caligo sub pedibus eius. **A**t ascendit
super cherubin et volauit: volauit super
pennas ventorum. **A**t posuit tenebras
latibuluz suum in circuitu eius: taberna-
culum ei⁹ tenebrosa aq in nubib⁹ acris.
Resulgore in p̄spectu eius nubes tran-
sierūt: grando et carbones ignis. **A**t in-
tonuit de celo domin⁹: et altissim⁹ dedit
vocem suam: grando et carbones ignis.
At misit sagittas suas et dissipavit eos:

wolcken in seine angesicht: der hagel vnd die kolen des feurs.
von dem himel: vnd der allerhöchst gab sein stim: der hagel vnd die kolen des feurs.
und er sender sein geschos vnd zerstrewet sy: er manigfertiger die plitzen vnd betrü-
betsy.

Er ist mei beschirmervā
der gewalt meins hails:
vi mein empfaher. **N**o-
bend wird ich anrūfenn
den herzen: vnd ich wird
behalte von meine vein-
den. **V**ie schmerzē des
tods vmbgabē mich: vi
die pāch der pothait be-
trüpten mich. **V**ie sch-
mertzen der hell vmbga-
ben mich: die stricke des
tods bekümmerten mich.
In meiner trübsal rüfft
ich an den herzen: vnd rü-
fft zu meinē gott. **U**nd
er erhöret mein stim von
seinem hailigen tempel:
vnd mei rüf gieng ein in
sein oren in seinem ange-
sicht. **V**ie erd ist bewe-
get vnd erzittert: vnd die
grundfeste der perg sind
betrüpt: vi sind bewegt
wān er ist inen erzürnet.
Verrauch stig auff in sei-
nem zorn: vnd das feur
prān vor seinem antlitz:
die kolen sind angezünkt
von im. **O**r naigt die hi-
mel vnd stig ab: vnd die
tunckel vnd seine füssen.
Und er stig aufüber che-
rubin vnd flog: flog auff
die fedn der wid. **U**nd
satzt die vinster seiner ver-
pergūg seine tabernackel
in seinem vmbgang: das
vinster wasser in de wol-
cken des lusts. **U**on de
plitzen übergiengen die

Und die prünen ḥ was-
ser erschinen vñ die gründ-
felsen des vmbkrais der
erde sind geöffnet.^a **V**ō
deiner straffung herz: vō
der inatmung des gaists
deins zorns.^b **E**r lant vō
der höhe vnd nam mich
auff: vnd empfing mich
von vil wassern.^c **E**r er-
loft mich von meinen al-
lerstercksten veinden: vñ
von den die mich hastē:
wann sy sind gestercket
über mich.^d **S**yr kamē
mich in dem tag meiner
zwangksale: vnd der herz
ist worden mein beschir-
mer.^e **U**nd er füret mich
auf in die weit: er macht
mich behalten wann er
wolt mich.^f **U**nd ḥ herz
wirt mir widgeben nach
meiner gerechtikait: vnd
nach der rainikait meier
hend widergibt er mir.^g
Wān ich hab behüt die
weg des herzē: ich tet nit
vngütlich vō meinē got.^h
Wān all sein vratl sind
in meinem angesicht: vñ
ich traib nit ab sein gere-
chtikait von mir.ⁱ **U**nd
ich wird vnuermaliget
mit im: vnd ich wird be-
hütē vor meier poshaft.^j
Und der herze wirt mir
widergebē nach meiner
gerechtikait: vnd nach ḥ
rainikait meiner hend in
dē angesicht seier augē.^k
Ait dē hailigen wirst du hailig: vnd mit dē vnschuldigen man wirst du vnschuldig.^l
Wān mit dem erwelten wirst du erwelet: vnd mit dem verkerten wirst du verkeret.^m
Wān du wirst behalten iñ das demütig yolk: vnd wirst demütigen die augen der
hoscerigen.ⁿ **W**ān herz du erleuchtest mein lucern: mein got erleuchte meine vinsten

fulgura multiplicauit ⁊ conturbauit eos.
At apparuerunt fontes aquarū: et reue-
lata sunt fundamenta orbis terraz.^o **H**ab
increpatiōe tua dñe: ab inspiratiōe spūs
ire tue.^p **M**isit de sumo ⁊ accepit me: ⁊ as-
sumpsit me de aq's multis.^q **O**ripuit me
de inimic⁹ meis fortissimis: ⁊ ab his qui
oderunt me: quoniā confortati sunt sup
me.^r **P**reuenecunt me in die afflictionis
mee: ⁊ factus est dñs p̄tector meus.^s **A**t
edurit me in latitudinez: saluum me fecit
quoniam voluit me.^t **A**t retribuet mihi
dñs s̄m iusticiam meam: ⁊ s̄m puritatem
manū mearum retribuet mihi.^u **Q**uaia
custodiui vias dñi. nec impij gessi a deo
meo.^v **Q**uoniam omnia iudicia eius in
spectu meo: ⁊ iusticias eius nō repuli a
me.^w **A**t ero īmaculat⁹ cū eo: ⁊ obseruabo
me ab iniquitate mea.^x **A**t retribuet mihi
dñs s̄m iusticiam meam: ⁊ s̄m puritatem
manū mearū in cōspectu oculorū eius.

Cum sanctio sanctus eris: et cū viro
innocente innocens eris.^y **A**t cum
elccio elect⁹ eris: ⁊ cū puerlo puerteris.^z
Qān tu populū humiliem saluū facies: ⁊
oculos supborum hūiliabis.^{aa} **Q**uoniam

tu illuminas lucernam meam dñe: deus
 meus illumina tenebras meas. **Q**uoniā
 in te eripiat a tentatiōe: et in deo meo trās
 grediar mūrū. **D**eus meus impolluta
 via eius: eloqua dñi igne examinata: pro-
 tector est oīm sperantium in se. **Q**uoniā
 quis deus preter dñm: aut qs deus p̄ter
 deum nostrum. **D**eus qui precinxit me
 virtute: et posuit imaculatam viam meā.
Qui perficit pedes meos tāq̄z ceruoz:
 et super excella statuens me. **Q**ui docet
 manus meas ad preliū: et posuisti vt ar-
 cum ereum brachia mea. **E**t dedisti mi-
 hi protectionem salutis tue: et dextera tua
 suscepit me. **E**t disciplina tua correxit
 me in finem: et disciplina tua ipsa me do-
 cebit. **O**ilatasti gressus meos subt⁹ me:
 et non sunt infirmata vestigia mea. **P**er-
 sequar inimicos meos et comprehendaz
 illos: et non conuertar donec deficiant:
Qonfringam illos nec poterunt stare: ca-
 dent subt⁹ pedes meos. **E**t precinxisti
 me virtute ad bellum: supplantasti insur-
 gentes in me subt⁹ me. **E**t inimicos me-
 os dedisti mihi doroz: et odīetes me di-
 spidisti. **Q**lamauerūt nec erat qui sal-
 uos faceret: ad dñm nec exaudiuit eos.

wisse. **W**ān in dir wird
 ich erlöst von der verſü-
 chung: vnd in meine got
 wird ich durchgeen die
 maur. **E**i got sei weg
 ist vnuermailget: die red
 des herzen mit dem feur
 versücht: er ist ain beschir
 mer aller hoffēden in in.
Wān wer ist gott on dē
 herren: oder wer ist gott
 on vnsrern got. **G**ot der
 mich hat fürbegürt mitt
 der kraft: vnd hat gesetzt
 mein weg vnuermailgt.
Ver do volmacht mein
 füß als der hirslen: vnd
 setzt mich über die hohē
 ding. **V**er do lert mein
 hend zu dē streitt: vñ hast
 gesetzt meine arm als ai
 erin pogē. **U**nd du hast
 mir gebē die beschirmüg
 deins hails: vnd dein ge-
 rechte emplieng mich.
Und dei zucht hat mich
 gestrafft in das end: vnd
 dein zucht die wirt mich
 lerren. **D**u hast geweit-
 tert mein gäng vnd mich
 vnd mein fußstapfen sind
 nit gekreickt. **I**ch wird
 durchächte meine veind
 vnd wird sy begreiffē: vñ
 ich wird nit widerkeren
 vntz sy zergeendt. **I**ch
 wird sy zerprechē vnd sy
 mochten nit steen: sy wer-
 den fallē vnd meine füß.
Wā du hast mich begür-
 tet mit der kraft zu dem
 streit: du hast vnderpflantz die aufsteendē vnder mir wider
 geben meine veind zu rugk: vnd die hassendē mich hast du zerstrewt. **S**y schryen vñ
 er was nit der do macht behalten: zu dem herren er erhöht sy nit.

Und ich wird sy zerkni-
schen als das puluer vor
dem antlitz des winds:
ich wird sy vertilgen als:
das kot der gasien.^a **T**u
wirst mich erlösen vō dē
wißlagungē des volcks:
du wirst mich setzen zu
aine haupt der haiden.^b
Das volck das ich nit er-
kant dienet mir: in dē ge-
hōrd des ors hat gehor-
samet mir.^c **V**ie fremdē
sün haben mir gelogen:
die frēdē sün sind eraltet
vñ hunckē von ire steig.^d
Ver herz lebet vnd mein
gorsey gesegnet: vnd got
meins hails werd erhō-
cht.^e **G**ot o du mir gibst
die rach: vnd vndtānist
die yōlck vnder mir: mei
erlösər von meine zorni-
gen veinden.^f **U**nd von
den aufsteenden in mich
wirst mich erhöhen: von
dē bösen mā wirst mich
erlösē.^g **D**arumb wird
ich dir herz veriehen vnd
den haidē: vñ wird sage
das lob deinem name.^h
Großmächtigē die haile
seines künigs: vnd tünd
die parmhertzigkeit mit
dauid seine gesalbten vñ
seine samē vntz ewiglich
O Je himel verkün-
dent die glori gots:
vnd das firmament ver-
künder die werck seiner
hend.ⁱ **O**ertag eroöffnet
das wort dē tag: vñ die nacht zaiget die wissenhaft der nacht.^j **E**s sind nit red noch
wort: der stim nit werden gehören.^k **I**rdon gieng auf in alle erd: vnd ire wort in die
end des ymbkrais der erd.^l

Et cōminuam eos vt puluerē ante faciē
venti: vt lutū plateaz delebo eos.^a **O**ri-
pies me de p̄tradictiōibus pp̄li: p̄stitues
me in caput gentiū.^b **P**opulus quē non
cognoui seruiuit mihi: in auditu auris
obediuit mihi.^c **F**iliij alieni mentiti sunt
mihi: filij alieni inueterati sunt: et claudi-
cauerunt a semitis suis.^d **V**iuit domin⁹
et benedictus deus meus: et exaltetur de⁹
salutis mee.^e **O** e⁹ qui das vindictas mi-
hi: et subdis populos sub me: liberator
me⁹ de inimicis meis iracundis.^f **A**t ab
insurgentibus in me exaltabis me: a viro
iniquo eripies me.^g **P**ropterea confite-
bor tibi in natiōibus domine: et nomini
tuo psalmum dicam.^h **M**agnificans sa-
lutes reges eius: et faciens misericordiaz
christo suo dāuid et semini eius vſq; in
seculum.

psalmus: xvij.

A Eli enarzant gloriam dei: et opera
manū ei⁹ annunciat firmamentū.^a
Dies diei eructat verbum: et nox nocti
indicit scientiā.^b **N**on sunt loquele neq;
sermones: quorum nō audiantur voces
eorum.^c **I**n omnē terrā exiuit sonus
eorum: et in fines orbis terre verba eoz.^d

In sole posuit tabernaculū suūz: et ipse
tanq̄z spōlus, pcedens de thalamo suo.
Cxultauit vt gygas ad curiendā viam:
a sumo celo egressio eius. **A**t occursus
eius vsc̄z ad summuz eius: nec est qui se
abscondat a calore eius. **L**ex dñi ima/
culata couertens animas: testimonium
dñi fidele sapientiaz prestans paruulis.
Tusticie domi recte letificantes corda:
preceptum domini lucidum illuminans
oculos. **T**imor dñi sanctus permanēs
in seculum seculi: iudicia dñi vera iusti/
ficata in semetipsa. **D**esiderabilia super
aurum z lapidem preciosum multum: et
dulciora super mel et fauum. **E**tenim
seruus tuus custodit ea. in custodiendis
illis retributio multa. **D**elicta qs intel/
ligit: ab occultis meis munda me: et ab
alienis parce seruo tuo. **S**imei non fu/
erint dñi ati tune īmaculatus ero: et emun/
dabor a delicto maximo. **A**t crūt vt cō/
placeant eloquia oris mei: et meditatio
cordis mei in pspectu tuo semper. **O**/
mine adiutor meus: z redemptor meus:

Psalmus. xix.

tat. **N**nd die red meins munds werden das sy gefallen: vnd die beträchtig meins
herzen ist zu allerzeit in deinem angeſicht. **N**erz mein heifſer: vnd mein erlöſer.

b liij

Orlatzt sein tabernackel
in der sunnen: vnd er für/
gięg als ain preutigā von
seinem pet. **O**r frolockt
als der ry's zelauffen den
weg: sein aufgang ist vō
de höchste himel. **U**nd
sein widerlauf vntz zu sei
ner höche: er ist nit d̄ sich
verpirgt vor seiner hitz. **V**as vnuermaliget ge/
setz des herzen bekerēd
die selen: die getrew zeu
cknus des herzen gebēd
die weishait den kleine. **V**ie gerechtikatten des
herzen erfrewē recht die
herzen: das gepotte des
herzen ist liechzuerleich
ten die augen. **V**ie hai/
lig vorcht des herzen be/
leibende in der welt der
welt: die vitail des herze
sind war gerechtfertiget
in in selber. **S**y sind be/
girlich vil über das gold
vnd über den edlē stain:
vñ süsser über das honig
vnd über den honigsa/
men. **W**ān dein knecht
behüt sy: vil widergeltig
ist in iren behütungenn. **W**er vernimpt die mis/
setat: rainig mich vō me
nen verporgē dingē: vñ
übersihe deine knecht vō
den frēden. **O**b die mei
nen nit haben geherscht
dēn so wird ich vermaili
get: vnd wird gerainiget
von d̄ allergrößten misse

O Er her erhör dich
in dē tag des trüb-
sals: der nam gots iacob
beschirme dich.^b **E**r sen-
de dir hilf dem hailligen
vnd beschirme dich von
lyon. **E**r sey ingedenck
alles deines opfers: vnd
dein opfer werde saift.^b
Er geb dir nach deinem
hertzen: vnd bestätte alle
dein rat. **W**ir werden
erfreut in deine hail: vñ
wir werden gegrößet in
dem namē vnsers gots.^f
Der herz erfülle all'dein
pittig: nun hab ich erkāt
dʒ der herz hat gemacht
behalten sein gesalbtē.^s
Er erhöret in von seine
hailligen himel: in den ge
waltē ist das hail seiner
gerechte.^b **V**ie in dē wā
gen vnd die auf dē rossē:
aber wir werdē anrüssē
indē namē vnsers gots.^s
Sy sind gebunden vñnd
vielen: aber wir stünden
auf vnd sind aufgericht.^b
Der mach behalte den
künig: vnd erhōr vns an
dem tag in dem wir dich
werden anrüssen.^s
Er der künig wirt
erfreuet in deiner
kraft: vnd wirt frocken
stercklich über dei hail.^b
Du hast im gebē die be-
gird seins hertze: vñ hast
in nit betrogen in dē wil-
len seiner leßzen.^c **W**ān
du hast fürkōmen den segnungen der süßikalt: du hast gesetzt auf sein haupt die kron
von dem edeln gestain.

Audiat te dominus in die tribu-
lationis: protegat te nomen dei ia-
cob. **M**ittat tibi auxiluz de sancto: et de
syon tueatur te. **M**emor sit omnis sacri-
ficii tui: et holocaustū tuum pingue fiat.^b
Tribuat tibi sim cor tuum: et omne consi-
lium tuum confirmet. **L**etabimur in sa-
lutari tuo: et in nomine dei nostri magni-
ficabimur. **I**mpleat dominus omnes
petitiones tuas: nunc cognoui quoniam
saluum fecit dominus christum suum.^s
Exaudiet illū de celo sancto suo: in po-
tentatib⁹ salus dextere eius. **N**i in cur-
ribus et hi in equis: nos autez in nomine
dei nostri inuocabimus. **I**psi obligati
sunt et ceciderunt: nos autem surreximus
et erecti sumus.^b **D**omine saluum fac re-
gem: et exaudi nos in die qua inuocau-
rimus te.

Psalmus. xi.

Omine in virtute tua letabit rex:
et super salutare tuum exultabit ve-
hementer. **D**esiderium cordis eius tri-
buisti ei: et voluntate labiorum eius non
fraudasti eum. **Q**uoniam preuenisti eum
in benedictionibus dulcedinis: posuisti
in capite eius coronā de lapi de p̄cioso.^s

Uitam petiſt a te tribuisti ei: longitudine
dierum in ſeculum et in ſeculum ſeculi.

Qagna eſt gloria ei⁹ in laſtari tuo: glo-
riam et magnū decorēm impones ſuper
eum.⁹ **Q**uoniā dabis eum in benedictio-
nem in ſeculum ſeculi: letificabis eum in
gaudio cū vultu tuo.⁹ **Q**uoniam rex ſpe-
rat in dño: et in miſcōia altissimi non cō-
mouebitur.⁹ **I**nueniatur man⁹ ſua om-
nibus inimicis tuis: dextera tua inueniat
oēs qui te oderunt.⁹ **P**ones eos⁹ vt cliba-
num ignis in tpe vultus tui: dominus in
ira ſua perturbabit eos: et deuorabit eos ig-
nis.⁹ **A**ructū eorum de terra perdes: et ſe-
men eoz a filijs hoīm.⁹ **Q**uoniā declina
uerunt in te mala: cogitauerūt cōſilia que
non potuerūt stabilire.⁹ **Q**m̄ pones eos
dorsum: in reliquijs tuis pparabis vul-
tum eoz.⁹ **E**xaltare dñe in virtute tua cā-
tabimus et psallem⁹ virtutes tuas. **p. s. r.**

Opus deus mens respice in me q
Ore me dereliquisti: longe a ſalute
mea verba delictorum meorum.⁹ **D**eus
meus clamabo per diē et non exaudies:
et nocte et non ad iſipientiā mihi.⁹ **T**u aut̄
in sancto habitas: laus iſrl.⁹ **I**n te ſpera
uerunt p̄es nři: ſperauerūt et liberasti eos⁹

ner misſet.⁹ **M**ein got ich wirt rüſſen durch den tag vnd wirt es nit erhöze: vnd in
der nacht vñ nit mir zu dyn weihheit.⁹ **A**ber du wonest in dē hailige: ain lob iſrahel.⁹
In dich haben gehoſt ynſer yäter: ſy haben gehoſt yn du haſt ſy erlöst.⁹

b iij

Er hieſch vō dir dʒ lebē
du gabef im die lenge d
tag in der welt vñ in der
welt d welt.⁹ **S**ein glo:i
ift groſ in deine ſail: ſetz
auf in die glori vñ groſe
gezird.⁹ **W**ann du wirſt
im geben den ſegen in d
welt der welt: du wirſt ī
erſtreuen in freuden mit
deinem antlitz.⁹ **W**ann
d künig hof in dē herzē:
vnd er wirt nit beweget
in dparmherzigkeit des
allerhöchſte.⁹ **D**ein hād
werd gefundē allen dei-
nen veindē: dei gerechte
vind alle die dich hafte.⁹
Du wirſt ſy ſetze als ain
oſen des feurſ in der zeit
deins antlitz: der wirt ſy
beirüben in ſeinem zorn
vnd das feur wirt ſy ver-
zere.⁹ **D**u wirſt verlierē
ir frucht von der erde: vñ
iren ſamen von den ſüne
der menſchen.⁹ **W**ān ſy
naigten in dir die übeln
ding: ſy gedachte die rät
die ſy nit mochten beſta-
tige.⁹ **W**ān du wirſt ſy
ſetzen den rugk: du wirſt
fürberaiten ir antlitz in
deine beleibungē.⁹ **H**er
erhöhe dich in deiner kr-
aft: wir werdē ſingen vñ
loben deine tugenden.

Got mei gott ſihein
mich warumb haſt
du mich verlaſſe: verz vō
meine ſail die wort mei